

Der Leibniz-Clarke Briefwechsel

Übersetzt und herausgegeben
von
Volkmar Schüller



AKADEMIE VERLAG

Inhalt

A. DER LEIBNIZ-CLARKE BRIEFWECHSEL

NACH DER ENGLISCHEN ORIGINALAUSGABE VON 1717

Widmungsschreiben an die Prinzessin von Wales

[von Clarke]	13
Hinweis für den Leser [von Clarke]	18
Leibniz' erstes Schreiben	19
Clarkes erste Erwiderung	21
Leibniz' zweites Schreiben	25
Clarkes zweite Erwiderung	31
Leibniz' drittes Schreiben	37
Clarkes dritte Erwiderung	44
Leibniz' viertes Schreiben	51
Postskriptum	59
Clarkes vierte Erwiderung	62
Leibniz' fünftes Schreiben	75
Clarkes fünfte Erwiderung	125
Anhang von Textstellen aus Leibniz' gedruckten Werken [zusammengestellt von Clarke]	164

B. TEXTANHANG ZUR ENTSTEHUNGS- UND REZEPTIONS- GESCHICHTE

1. Newton an Bentley · 17. Januar 1692/93	179
2. Newton an Bentley · 25. Februar 1692/93	179
3. Auszug aus Leibniz' „Theodizee“	180
4. Leibniz an Hartsoeker · 10. Februar 1711	182
5. Cotes an Newton · 18. März 1712/13	189

6. Newtons Entwurf eines Schreibens an den Herausgeber der „Memoirs of Literature“	190
7. Cotes an Clarke · 25. Juni 1713	194
8. Leibniz an Chamberlayne · 17./28. April 1714	195
9. Auszug aus Newtons „Recensio“	198
10. Leibniz an J. Bernoulli · 9. April 1715.	203
11. Conti an Leibniz · April 1715	203
12. Leibniz an die Prinzessin von Wales · 10. Mai 1715	204
13. Leibniz an Bourguet · 5. August 1715	206
14. Rémond an Leibniz · 18. Oktober 1715	208
15. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 3./14. November 1715	212
16. Leibniz an die Prinzessin von Wales · Anfang November 1715	213
17. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 16./25. November 1715.	213
18. Leibniz an die Prinzessin von Wales · Ende November 1715	214
19. Leibniz an Conti · 6. Dezember 1715	217
20. Leibniz-Manuskript über Newton · 1715	220
21. Leibniz an J. Bernoulli · Dezember 1715	221
22. Leibniz an Chr. Wolff · 23. Dezember 1715	222
23. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 30. Dez. 1715/10. Jan. 1716	223
24. Leibniz an die Prinzessin von Wales · 25. Februar 1716	224
25. Newton an Conti · 26. Februar 1715/16	225
25a. Entwurf dazu	226
25b. Entwurf 7	228
25c. Entwurf 10	232
25d. Entwurf 11	235
25e. Entwurf 12	237
26. Chr. Wolff an Leibniz · 15. März 1716	237
27. Rémond an Leibniz · 15. März 1716.	238

28. Leibniz an Bourguet · März 1716	239
29. Conti an Leibniz · Ende März 1716	239
30. Leibniz an Rémond · 27. März 1716.	240
31. Bourget an Leibniz · 31. März 1716	241
32. Leibniz an Rémond · 9. April 1716	241
33. Leibniz an Conti · 9. April 1716	241
34. Leibniz an die Prinzessin von Wales · 14. April 1716	243
35. Leibniz an Bourguet · 20. April 1716	243
36. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 24. April 1716	244
37. Leibniz an die Prinzessin von Wales · 12. Mai 1716	245
38. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 4./15. Mai 1716	246
39. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 15./26. Mai 1716	247
40. Leibniz an die Prinzessin von Wales · 2. Juni 1716	247
41. Leibniz an Arnold · 5. Juni 1716.	250
42. Leibniz-Manuskript · Juni 1716	251
43. Leibniz an J. Bernoulli · 7. Juni 1716	254
44. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 15./26. Juni 1716	256
45. Leibniz an Bourguet · 2. Juli 1716	256
46. Leibniz an die Prinzessin von Wales · 3. Juli 1716	257
47. J. Bernoulli an Leibniz · 14. Juli 1716	258
48. Leibniz an Rémond · 15. August 1716.	259
49. Leibniz an die Prinzessin von Wales · 18. August 1716	260
50. Leibniz an Des Maizeaux · 21. August 1716. . .	260
51. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 17./ 28. August 1716	261

52. Leibniz an die Prinzessin von Wales · Ende August 1716	262
53. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 20./31. August 1716	262
54. Leibniz an die Prinzessin von Wales · 11. September 1716	263
55. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 4./15. September 1716	263
56. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 8./19. September 1716	264
57. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 15./26. September 1716	264
58. Rémond an Leibniz · 2. Oktober 1716	265
59. Leibniz an Rémond · 19. Oktober 1716	265
60. Leibniz an J. Bernoulli · 23. Oktober 1716	266
61. Rémond an Leibniz · 24. Oktober 1716	267
62. Die Prinzessin von Wales an Leibniz · 18./29. Oktober 1716	267
63. J. Bernoulli an Leibniz · 11. November 1716	268
64. Chr. Wolffs Besprechung der englischen Originalausgabe in den „Acta Eruditorum“ · 1717	269
65. Bernards Besprechung in den „Nouvelles de la République des Lettres“ · 1718	280
66. Auszug aus dem Vorwort von Des Maizeaux zur französischen Ausgabe · 1720	298
66a. Entwurf A von Newton dazu	299
66b. Entwurf B	299
66c. Entwurf C	301
66d. Entwurf D	301
66e. Entwurf E	302
67. Chr. Wolffs Vorrede zur deutschen Ausgabe · 1720	305
68. Vorrede des Übersetzers H. Köhler.	317

69. L. Ph. Thümmigs Antwort auf Clarkes fünfte Erwiderung	322
70. Besprechung der deutschen Ausgabe in den „Acta Eruditorum“ · 1720	339
71. Besprechung der deutschen Ausgabe in der „Historie der Gelehrsamkeit“ · 1721	345
72. Besprechung der französischen Ausgabe in der „Historie der Gelehrsamkeit“ · 1721	349
73. Besprechung der französischen Ausgabe in den „Deutschen Acta Eruditorum“ · 1721	353
74. Besprechung der französischen Ausgabe im „Journal des Sçavans“ · 1721	366
75. Besprechung der französischen Ausgabe in den „Mémoires pour l’Histoire des Sciences et des beaux Arts“ · 1721	371
76. Gregory Sharpe: Eine Verteidigung von Clarkes fünfter Erwiderung an Leibniz – Eine Antwort an Thümmig	385
 C. ZWEI MANUSKRIPTE VON I. NEWTON ZUM KRAFTMASS	
77. Erstes Manuskript von I. Newton zum Kraftmaß	433
78. Zweites Manuskript von I. Newton zum Kraftmaß	435
 D. ANHANG DES HERAUSGEBERS	
Nachwort	441
Zu unserer Ausgabe	486
Chronologische Übersicht	491
Anmerkungen des Herausgebers	497
Quellenverzeichnis	563
Bibliographie bisheriger Editionen des Briefwechsels	566
Ausgewählte Literatur zum Briefwechsel	571
Personenregister	579